VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/1033

z 25. mája 2023,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1080, ktorým ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike, a vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1081, ktorým sa ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ([1]), a najmä na jeho článok 14 ods. 1, a na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 z 8. júna 2016 o ochrane pred subvencovanými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ([2]), a najmä na jeho článok 24 ods. 1,

so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1080 z 22. júla 2020, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike ([3]),

so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1081 z 22. júla 2020, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 18 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike ([4]),

keďže:

1. PLATNÉ OPATRENIA

1.1. Antidumpingové clo

(1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 470/2014 ([5]) (ďalej len „pôvodné antidumpingové nariadenie“) Komisia uložila konečné antidumpingové clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike.

(2) Vykonávacím nariadením (EÚ) 2015/1394 ([6]) Komisia po opätovnom absorpčnom prešetrovaní podľa článku 12 nariadenia Rady (ES) č. 1225/2009 ([7]) zmenila úroveň antidumpingového cla uloženého pôvodným antidumpingovým nariadením.

([1]) Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21.
([2]) Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 55.
([3]) Ú. v. EÚ L 238, 23.7.2020, s. 1.
([4]) Ú. v. EÚ L 238, 23.7.2020, s. 43.
([5]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 470/2014 z 13. mája 2014, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou vyberá dočasné clo uložené na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 142, 14.5.2014, s. 1).
([6]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1394 z 13. augusta 2015, ktorým sa v nadväznosti na opätovné absorpčné prešetrovanie podľa článku 12 nariadenia Rady (ES) č. 1225/2009 mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 470/2014, zmenené vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2015/588, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou vyberá dočasné clo uložené na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 215, 14.8.2015, s. 42).
([7]) Nariadenie Rady (ES) č. 1225/2009 z 30. novembra 2009, o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 51).

(3) Vykonávacím nariadením (EÚ) 2020/1080 ([8]) Komisia po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/1036 predĺžila platnosť konečného antidumpingového cla o ďalších päť rokov (ďalej len „platné opatrenia“). Platné opatrenia sú v rozmedzí od 17,5 % do 75,4 %.

1.2. **Vyrovnávacie clá**

(4) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 471/2014 ([9]), (ďalej len „pôvodné antisubvenčné nariadenie“) Komisia uložila konečné vyrovnávacie clá na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike.

(5) Vykonávacím nariadením (EÚ) 2020/1081 ([10]) Komisia po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 18 nariadenia (EÚ) 2016/1037 predĺžila platnosť konečných vyrovnávacích ciel o ďalších päť rokov (ďalej len „platné opatrenia“). Platné opatrenia sú v rozmedzí od 3,2 % do 17,1 %.

1.3. **Výrobok, na ktorý sa vzťahujú opatrenia**

(6) Výrobok, na ktorý sa vzťahujú antidumpingové a vyrovnávacie opatrenia, je definovaný ako solárne sklo pozostávajúce z kaleného sodno-vápenatého tabuľového skla s obsahom železa menej ako 300 ppm, so solárnou priepustnosťou viac ako 88 % (meranou podľa AM 1,5 300 – 2 500 nm), s odolnosťou proti teplu do 250 °C (meranou podľa normy EN 12150), odolnosťou proti tepelnému šoku Δ 150 K (meranou podľa normy EN 12150) a mechanickou pevnosťou 90 N/mm2 alebo vyššou (meranou podľa normy EN 1288-3), v súčasnosti patriaci pod číselný znak KN ex 7007 19 80 (kódy TARIC 7007 19 80 12, 7007 19 80 18, 7007 19 80 80 a 7007 19 80 85), s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (bežne označovaný ako „solárne sklo“).

(7) Výrobok, na ktorý sa vzťahujú opatrenia, je najbežnejšie označovaný ako jeden z komponentov na výrobu fotovoltických modulov na báze kryštalického kremíka a modulov s tenkým fotovoltickým filmom na výrobu elektrickej energie (ďalej len „fotovoltické moduly“ alebo „FV moduly“) a plochých kolektorov fototermickej energie, ktoré sa používajú napríklad na ohrev vody (ďalej len „fototermické moduly“).

(8) Výrobok, na ktorý sa vzťahujú opatrenia, je však vymedzený odkazom na jeho fyzikálne a technické vlastnosti, a nie na základe akéhokoľvek konkrétneho použitia. Akékoľvek vylúčenie z dôvodu konečného použitia by mohlo viesť k obchádzaniu opatrení. Opatrenia sa preto vzťahujú na všetko sklo, ktoré má fyzikálne a technické vlastnosti uvedené v odôvodnení 6, a to bez ohľadu na jeho použitie. Skutočnosť, že sa vzťahujú na sklo používané na iné účely, ako je stavba skleníkov a nábytok, bola objasnená v pôvodnom antidumpingovom a vyrovnávacom nariadení ([11]).

2. **OBJASNENIE VÝROBKU, NA KTORÝ SA VZŤAHUJÚ OPATRENIA**

(9) Podľa bežnej legislatívnej praxe potvrdenej judikatúrou Európskeho súdneho dvora sú odôvodnenia práva Únie prostriedkom výkladu. Výklad práva Únie má za cieľ jednoznačnosť vzhľadom na jeho objektívne vyjadrený účel. Má naplniť cieľ a podstatu právnych predpisov s prihliadnutím na ich kontext a všeobecné ciele. Keďže Komisia bola informovaná o tom, že orgány členských štátov majú ťažkosti s výkladom vymedzenia výrobku podľa pôvodného antidumpingového a antisubvenčného nariadenia, usiluje sa o ďalšie objasnenie v tejto záležitosti.

([8]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1080 z 22. júla 2020, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 238, 23.7.2020, s. 1).

([9]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 471/2014 z 13. mája 2014, ktorým sa ukladajú konečné vyrovnávacie clá na dovoz solárneho skla z Čínskej ľudovej republiky (Ú. v. EÚ L 142, 14.5.2014, s. 23).

([10]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1081 z 22. júla 2020, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 18 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 238, 23.7.2020, s. 43).

([11]) Oddiel B.2 pôvodného antidumpingového nariadenia a oddiel B.3 pôvodného antisubvenčného nariadenia.

(10) S cieľom zabezpečiť jednotné vykonávanie platných opatrení preto Komisia považovala za vhodné zmeniť normatívnu časť vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1080 a vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1081 tak, aby výslovne zahŕňali objasnenie výrobku, na ktorý sa vzťahujú opatrenia od ich pôvodného prijatia.

(11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/1036,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 1 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1080 sa nahrádza takto:

„Ukladá sa konečné antidumpingové clo na dovoz solárneho skla pozostávajúceho z kaleného sodno-vápenatého tabuľového skla s obsahom železa menej ako 300 ppm, so solárnou priepustnosťou viac ako 88 % (meranou podľa AM 1,5 300 – 2 500 nm), s odolnosťou proti teplu až do 250 °C (meranou podľa normy EN 12150), odolnosťou proti tepelnému šoku Δ 150 K (meranou podľa normy EN 12150) a mechanickou pevnosťou 90 N/mm2 alebo vyššou (meranou podľa normy EN 1288-3), v súčasnosti patriaceho pod číselný znak KN ex 7007 19 80 (kódy TARIC 7007 19 80 12, 7007 19 80 18, 7007 19 80 80 a 7007 19 80 85), s pôvodom v Čínskej ľudovej republike. Solárne sklo, na ktoré sa vzťahuje antidumpingové clo, zahŕňa všetko sklo, ktoré spĺňa uvedené technické a fyzikálne vlastnosti, bez ohľadu na to, či sa používa na fotovoltické moduly, ploché kolektory fototermickej energie, nábytok, pri stavbe skleníkov alebo na iné účely“.

Článok 2

Článok 1 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1081 sa nahrádza takto:

„Ukladá sa konečné vyrovnávacie clo na dovoz solárneho skla pozostávajúceho z kaleného sodno-vápenatého tabuľového skla s obsahom železa menej ako 300 ppm, so solárnou priepustnosťou viac ako 88 % (meranou podľa AM 1,5 300 – 2 500 nm), s odolnosťou proti teplu až do 250 °C (meranou podľa normy EN 12150), odolnosťou proti tepelnému šoku Δ 150 K (meranou podľa normy EN 12150) a mechanickou pevnosťou 90 N/mm2 alebo vyššou (meranou podľa normy EN 1288-3), v súčasnosti patriaceho pod číselný znak KN ex 7007 19 80 (kódy TARIC 7007 19 80 12, 7007 19 80 18, 7007 19 80 80 a 7007 19 80 85), s pôvodom v Čínskej ľudovej republike. Solárne sklo, na ktoré sa vzťahuje vyrovnávacie clo, zahŕňa všetko sklo, ktoré spĺňa uvedené technické a fyzikálne vlastnosti, bez ohľadu na to, či sa používa na fotovoltické moduly, ploché kolektory fototermickej energie, nábytok, pri stavbe skleníkov alebo na iné účely“.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. mája 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN